

Publications et communication de Pascale Vergely

Mise à jour : juillet 2016

Publications

Ouvrages

2008 : Vergely, P. (Ed.) *Communication, Travail et SHS, quelles rencontres possibles ?*, Actes du colloque jeunes chercheurs COMeT, 28 et 29 juin 2007, Université de Toulouse Le Mirail, avril 2008.

2008 : Vergely, P. (Ed.) *Le risque du langage en situation de travail*, Langage et Société n° 125, septembre 2008.

2005 : Vergely, P. (coord.) *Rôle et place des corpus en linguistique*. Actes des Journées d'études Doctorants et jeunes chercheurs (JETO), 1-2 juillet 2005, Université de Toulouse Le Mirail. Toulouse : Ch.F.-P.

2005 : « L'expression du dysfonctionnement technique dans la Navigation Aérienne : une approche de linguistique de corpus », en collaboration avec A. Condamines, in Filliettaz, L. & Bronckart, J.-P. (Ed.). (2005). *L'analyse des actions et des discours en situation de travail. Concepts, méthodes et applications*. Louvain-la-Neuve: Peeters, Collection Bibliothèque des Cahiers de l'Institut de Linguistique de Louvain, pp.177-197.

Articles

Articles dans des revues ou chapitres de livres

2016 (à paraître) : Farthouat, P., Vergely, P., « Un outil « L'entreprise mode d'emploi » vecteur de liant entre lycéens et étudiants » in *Le projet en IUT*, Editions L' Harmattan.

2016 : Vergely P., « Le cyberCV : un outil pédagogique innovant », in *Didactique de la communication 2*, Collection IUT #uni(di)vers(c)ité, textes réunis et présentés par Anne-Marie Hinault, Editions L'Harmattan, 230 pages.

2013 : Laügt O., **Vergely P.**, : "Santé publique et presse quotidienne nationale. Le cas de la grippe A (H1N1) dans Le Monde". In *Dire l'événement. Langage, mémoire, société*, Sophie Moirand, Sandrine Reboul-Touré, Danielle Londei, Licia Reggiani (éds.), Editions Presse Sorbonne Nouvelle.

2013 : Duteil-Mougel C., et **Vergely P.**, 2013 «Scénarisation médiatique et enjeux désignatifs autour de deux crises sanitaires : la Grippe A et la Bactérie tueuse», [En ligne], Volume XVIII - n°4 (2013). Coordonné par François Laurent, <http://www.revue-texto.net/index.php?id=3317>.

2010 : **Vergely P.**, Condamines Anne, Fabre Cécile, Josselin-Leray Amélie, Rebeyrolle Josette, Tanguy Ludovic, « Analyse linguistique des interactions Patient/Médecin », in *Editions numériques Revel*

2009 : Vergely P. « Place et rôle de l'écrit prescriptif dans les communications orales de travail », In Valeurs et enjeux des écrits de travail, SEMEN n°28, octobre 2009, pp. 117-132.

2008 : Vergely P. « L'expression du dysfonctionnement technique dans des interactions orales de travail », In Le risque du langage en situation de travail, *Langage et société* n°125, pp.35-54.

2008 : Vergely, P., « Communications professionnelles et usage de la langue naturelle : une question de risque (s) ? » In revue *Enjeux de l'Information et de la Communication*, 2008.

Communications orales

Colloques, congrès, journées d'études

2015 : Vergely, P. Un outil « L'entreprise : mode d'emploi » comme moyen de pratiquer », communication orale au colloque Pédagogie et Professionnalisation, IUT du Limousin, 25-27 mars 2015.

2015 : Vergely, P. « Un outil pour apprendre autrement : l'entreprise mode d'emploi ». Communication aux 14èmes Rencontres de l'AECiut, Bordeaux, 20 et 21 mai 2015.

2013 : Vergely. P. « Echanges de pratiques sur les TIC : le cyberCV, concept et méthodologie». Communication aux 12èmes Rencontres de l'AECiut, St Nazaires, 30 et 31 mai 2013.

2012 : Laügt, O., **Vergely, P.**, « Santé publique et presse quotidienne nationale : le cas de la grippe A(H1N1) dans le Monde » Communication au colloque international *Langage, discours, événements*, Villa Finally, 31 mai-2 juin 2011.

2012 : Vergely, P., Perret, A. " La transversalité en IUT : l'exemple des projets tuteurés", Communication au 3ème colloque ADIUT, Pédagogie et professionnalisation, 28, 29 et 30 mars 2012, IUT de MONTPELLIER.

2012 : Vergely P., co-organisatrice avec Laügt O., du colloque Médias/Santé Publique, à Bordeaux les 18 et 19 octobre 2012. Actes du colloque: volume XVIII - n°4 (2013) disponible à l'adresse : <http://www.revue-texto.net/>

2008 : Vergely P. « Communication et travail : les risques liés à l'usage de la langue naturelle », XVIème congrès de la SFSIC, Compiègne, 11-13 juin 2008.

2008 : Vergely P. « Chercheurs et acteurs professionnels : une nouvelle forme de parité ? », Actes du colloque *Terminologie : discours, technologie et acteurs sociaux* organisé par le GLAT (Groupe de Linguistique Appliquée des Télécommunications), mai 2008.

2007 : Vergely P. « Entre prescription et usage : le cas des communications inter-secteurs entre contrôleurs aériens », Actes du colloque *Prescriptions en Langue*, Paris 16 et 17 novembre 2007.

2007 : Bertaccini F., **Vergely P.** « La question de la variation terminologique en entreprise : exemples croisés de domaines français et italien », Actes du colloque *TIA : 7ième conférence Terminologie et Intelligence Artificielle*, 8-10 octobre 2007, INRIA, Sophia-Antipolis, pp. 41-51.

2007 : Condamines, A., **Vergely P.** « Norme vs usages en langue spécialisée : le cas des communications orales dans la navigation aérienne », *colloque Terminologie : approches transdisciplinaires*, Gatineau (Québec), 2-4 mai 2007.

2007 : Vergely P. « Entre prescription et usage : le cas des communications inter-secteurs entre contrôleurs aériens », Colloque *Prescription en langue*, Paris, 15-16 novembre 2007.

2006 : **Vergely P., Ripoll, C.**, « Le contexte extralinguistique : un facteur de désambiguïsation dans les communications de travail », communication au colloque "Corpus et pragmatique" Fribourg, Allemagne, 14-17 septembre 2006.

2006 : Vergely P. « Prépondérance du contexte extralinguistique dans la construction du sens : l'exemple des communications de travail dans la Navigation Aérienne », Actes du colloque « *Lexicologie, Terminologie et Traduction* » (LTT), 7^{èmes} journées scientifiques « *Mots, termes et contexte* », Bruxelles 8 au 10 octobre 2005, pp. 709-719.

2005 : Vergely P. « Mise au jour de structures régulières dans un corpus oral de communications de travail : l'exemple de la Navigation Aérienne », communication au colloque *La Phraséologie dans tous ses états*, Université catholique de Louvain (Belgique), 13-15 octobre 2005, pp.429-433.

2005 : **Vergely P., Pernet, C.**, « Comment la nécessité de faire court influence l'expression langagière », Actes du colloque « *Linguistique de Corpus et Linguistique Appliquée* », AFLA, 15-17 septembre 2005 à Lorient.

2002 : Vergely P. « Régularités linguistiques d'un langage opératif : le cas de la Navigation Aérienne », Actes du colloque *Groupe de Linguistique Appliquée des Télécoms (GLAT)*, 22-24 mai 2002 à l'INT d'Evry, pp.59-70.

2001 : Condamines, A., **Vergely P.** « Expression du dysfonctionnement dans un corpus dialogique de la Navigation Aérienne : Mise au jour de régularités », *Actes de TIA'2001*, Inist, Nancy, 3-4 mai 2001, pp.22-32.

Conférences invitées

2014 : « Bien-être : l'annonce faite aux médias » En collaboration avec Olivier Laügt, conférence plénière à l'invitation de l'Université de Bologne (DIT Département d'Interprétation et de Traduction de Forlì), le Dorif Università et l'Université Rome 3. Colloque *Médias et bien-être : discours et représentations*, Forlì les 16 et 17 octobre 2014

2007 : Vergely P. « Difficultés sémantiques et conséquences interprétatives liées aux connaissances non partagées entre des experts au travail : exemples issus de situations d'urgence » conférence organisée par le laboratoire de Terminologie de Forlì, Université de Bologne, Italie, janvier 2007.

2007 : Vergely P. « Apport et contribution du linguiste sur le terrain » journée organisée par le laboratoire ICAR de Lyon dans le cadre du Forum PRO de sciences du langage de Lyon2, Université Lyon2, 5 février 2007.

2006 : Vergely P. « Les notions d'*expert* et de *domaine* pour l'analyse des communications de travail : le cas des communications orales dans la navigation aérienne », conférence organisée dans le cadre des journées de travail du réseau *Langage et Travail*, Paris, MSH, 24 novembre 2006.

2005 : Vergely P. « Linguistique de corpus en entreprise : l'expression du dysfonctionnement technique », conférence co-organisée conjointement par le laboratoire Recherche, Intervention et Formation sur les situations de Travail (RIFT), Faculté de Psychologie et de Sciences de l'Education (FPSE), Uni-Mail, Genève, et le département de linguistique de l'Université de Genève, Genève, le 19 avril 2005.

Organisation de colloques et journées d'études

2015 : Vergely P., co-organisatrice avec Plouchard, P., des 14^e Rencontres de l'AECIUT – 21 et 22 mai à Bordeaux.

2014 : Vergely P., co-organisatrice avec O. Laügt, L. Santone, D. Londei, du colloque « Médias et bien-être : discours et représentations » à Forlì les 16 et 17 octobre 2014.

2012 : Vergely P., co-organisatrice avec Laügt O., du colloque Médias/Santé Publique, à Bordeaux les 18 et 19 octobre 2012. Actes du colloque: volume XVIII - n°4 (2013) disponible à l'adresse : <http://www.revue-texto.net/>

2011 : Vergely P., co-organisatrice avec Laügt O., de la journée d'études sur discours de santé/presse, mai 2011, laboratoire SPH.